

**Zeitschrift:** Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Privatschulen

**Band:** 29 (1956-1957)

**Heft:** 6

**Buchbesprechung:** Bücherbesprechung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Par exemple, les statistiques nous ont appris qu'il faut éviter autant que possible d'installer les enfants sur le siège avant des voitures. L'expérience a démontré que la ceinture de sécurité dans les voitures (idée empruntée aux constructeurs d'avions) aura pour effet de réduire considérablement les blessures en cas de collision. Les statistiques sur les accidents à domicile ont amené, dans bien des pays, une amélioration dans l'aménagement des cuisines et dans la fabrication des ustensiles ménagers. En d'autres termes, l'éducation doit se baser sur des données de fait. Ce qui est valable pour l'éducation s'applique également à d'autres domaines en rapport avec la prévention des accidents: architecture, organisation de la circulation, urbanisme, législation, etc. Avant d'adopter une loi qui, par exemple rend obligatoire le port de casques pour les motocyclistes, il faut que les parlements soient convaincus de la nécessité d'une telle mesure par des arguments statistiquement valables.

Le Groupe consultatif de l'OMS s'est élevé fortement contre l'attitude fataliste exprimée dans des dictons tels que «On ne saurait penser à tout», «Ce qui est écrit est écrit». Il est pourtant certain que, pour apprendre à se déplacer, à se servir de ses mains, à résister à la douleur et à l'éviter, l'enfant doit se heurter aux objets, tomber, recevoir des égratignures. Pour apprendre à enfoncer un clou dans le mur, il faut peut-être se frapper sur les doigts. Mais il y a un abîme entre laisser l'enfant se débrouiller seul et l'exposer à des dangers graves, et tout doit être mis en oeuvre pour écarter toute possibilité d'accident sérieux. Si le petit veut jouer avec un fil métallique, il vaut mieux que le fil ne soit pas chargé d'électricité. Exposer un enfant à une défiguration ou une infirmité permanente, c'est payer trop cher les avantages des progrès techniques.

Empêcher que les accidents aient des suites trop graves fait également partie de la prévention. A cet égard, les parents créent parfois des difficultés parce qu'ils sont souvent plus accablés par l'infirmité de leur enfant que l'enfant lui-même. Loin d'aider l'enfant, cette attitude peut présenter un obstacle sérieux à la réintégration de l'enfant dans la vie parmi ses camarades, et peut même avoir des suites fâcheuses pour ses frères et soeurs. Le Groupe consultatif a été d'avis que les efforts tendant à réhabiliter l'enfant victime d'un accident doivent commencer le plus vite possible et en fait faire partie intégrante du traitement. De l'opinion du Groupe, il faut toujours essayer, dans toute la mesure possible, d'envoyer l'enfant dans une école pour enfants normaux. Pour citer les termes du Rapport: «l'éducation d'un enfant diminué ne doit jamais être sacrifi-

fiée au traitement médical. Il existe peut-être des attelles pour un membre cassé ou atrophié, mais pour un esprit atrophié, il n'y en a pas.»

Organisation Mondiale de la Santé.

\*

## BÜCHERBESPRECHUNG

Lorenz Rogger: *Pädagogik*. Neu bearbeitet und herausgegeben von Leo Dormann, Seminardirektor, Hitzkirch. 3. Aufl. Martinus-Verlag der Buchdruckerei Hochdorf A.G.

«Die Pädagogik als Erziehungslehre» durch die Lorenz Rogger zum pädagogischen Beobachten und Denken, zum selbständigen pädagogischen Urteilen anregen wollte, hat durch Leo Dormann eine neue Überarbeitung erfahren. Dieses Lehrbuch der Pädagogik ist von einem tiefen Verantwortungsgefühl aus dem Geiste des katholischen Glaubens getragen. Insbesondere für jüngere Pädagogen ist das vorliegende Werk ein ausgezeichnete Leitfadens um in die Grundlagen ihres künftigen Berufes einzudringen und die gesamte damit verknüpfte Problematik kennen zu lernen. F.

*Über das Bildungswesen im Kaufmännischen Berufe*. Der Schweizerische Kaufmännische Verein veranstaltete Ende letzten Jahres eine große schweizerische Unterrichts-Konferenz. Die an dieser Tagung gehaltenen wertvollen Vorträge über das Bildungswesen im kaufmännischen Beruf sind in Form einer Broschüre erschienen. Die Autoren sind: Karl Strickler, Ph. Schmid-Rüdin, A. Meier-Ragg, Ali Rebetz, Otto Müller, Arnold Schwander, R. Grosjean, A. Merki. Umfang 102 Seiten. Fr. 3.—. G.

Gertrud Herrmann: *Die Sozialpädagogische Bewegung der 20er Jahre*. Verlag Julius Beltz, Weinheim.

Die 20er Jahre gehören wohl zu den bewegtesten kulturpolitischen Zeiten. Vorbereitet über Jahrzehnte wurde manch Vergängliches geschaffen. Aber auch viel Wertvolles wurde entwickelt, das überzeitlichen Charakter trägt. Besonders interessant sind die sozialpädagogischen Bewegungen. Obwohl zwar die vorliegende Schrift keine Begriffsbestimmung geben will, was unter Sozial-Pädagogik zu verstehen sei, wird doch die Entwicklung einer Bewegung tiefgründig geschildert und meisterhaft dargestellt. G.

Dr. Arnold Jaggi: *Aus Welt- und Schweizergeschichte seit 1815*. 272 Seiten, Fr. 4.05, Verlag Paul Haupt, Bern.

Der bekannte Autor legt ein neues Werk vor über die neuere Gesichtsentwicklung, das zugleich als Lesebuch für das 9. Schuljahr der Bernischen Primarschulen dient. Es ist lebendig, anschaulich und jugendnah geschrieben. Nicht nur für die Jugend, auch für Erwachsene bildet das Buch eine spannende Lektüre. A.

*Psyche*. Ernst Klett Verlag, Stuttgart.

Zeitschrift für Psychologie und medizinische Menschenkunde. Zum 100. Geburtstag Sigmund Freud's ist ein 276 Seiten starkes Sonderheft erschienen mit Beiträgen bedeutender Autoren. Abgesehen von fach-psychoanalytischen Arbeiten hat es viel Beiträge, die die Pädagogen interessieren. Man mag zur Psycho-Analyse stehen wie man will, Tatsache ist, daß die Arbeiten von Freud und seiner Schule für die Entwicklung der Wissenschaft von größter Bedeutung war und ist. G.

**Herren-**  
Mode — Konfektion  
Marktplatz 22  
Telefon (071) 22 27 02

E. KAUFMANN & CO. AG.

*Kaufmann*

ST. GALLEN

**Damen-**  
Mode — Konfektion  
St. Leonhardstr. 8-10  
Telefon (071) 22 27 01

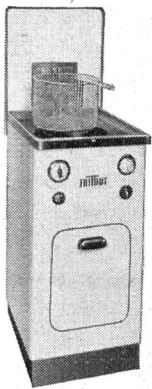
Backapparate gleichen einander äusserlich wie ein Ei dem anderen. Die Erfahrung erst zeigt den Unterschied. Als erste schweizerische Fabrik von Backapparaten haben wir jahrelang die Erfahrungen für Sie gesammelt und sie in unserem Backapparat

# FRITOUT

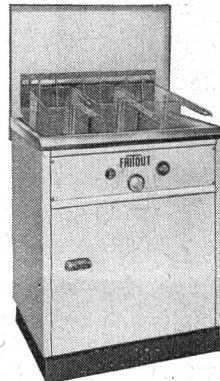
vereinigt. Mit der einzigartigen patentierten vollautomatischen FRITOUT-Ölklärung, die das Öl laufend von allen Backrückständen reinigt, der automatischen Temperaturregulierung und vielen anderen Vorteilen konstruktiver Art ist der FRITOUT für jede Küche wirklich

## DAS EI DES KOLUMBUS

Unsere 8 Modelle sind für die verschiedensten Bedürfnisse und Küchenbetriebe abgestuft und bieten daher das Maximum an rationalisierter Arbeitsweise und Einsparungen



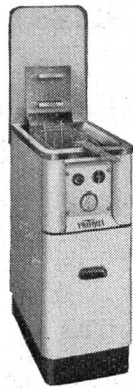
← **Modell Ke-Rapide**  
mit Signaluhr  
Masse: 42×53×80 cm  
Ölbassin 28 cm Ø. Inhalt 9,5 l  
Anschlusswert 5,5 kW  
Fr. 1360.—



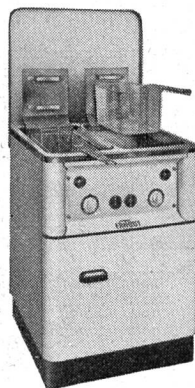
**Modell Ge-Rapide**

Masse: 60×55×88 cm. Ölbassin: Inhalt 35 l, Anschlusswert 15 kW  
Fr. 2650.—

**Modell Kg** →  
Der zuverlässige Gasapparat  
Masse: 43,5×59,5×80 cm  
Ölbassin: Inhalt 9,5 l  
Gaskonsum 2500 l/h  
Fr. 1200.—

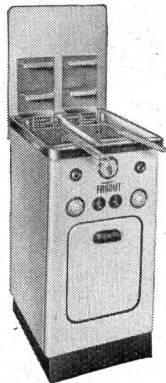


↑ **Modell Ae-Rapide**  
Masse: 34×60×80 cm  
Ölbassin: Inhalt 12 l  
Anschlusswert 6,2 kW  
Fr. 1560.—



↑ **Modell De-Rapide**  
Masse: 60×60×80 cm, 2 Ölbassins zu je 12 l Inhalt  
Anschlusswert der 2 getrennten Heizungen je 6,2 kW  
Fr. 2650.—

**Modell Ze-Rapide**  
Masse: 42×53×80 cm  
2 Ölbassins zu je 5 l Inhalt  
Anschlusswert der 2 getrennt. Heizungen je 3,5 oder 5 kW  
Fr. 1960.—

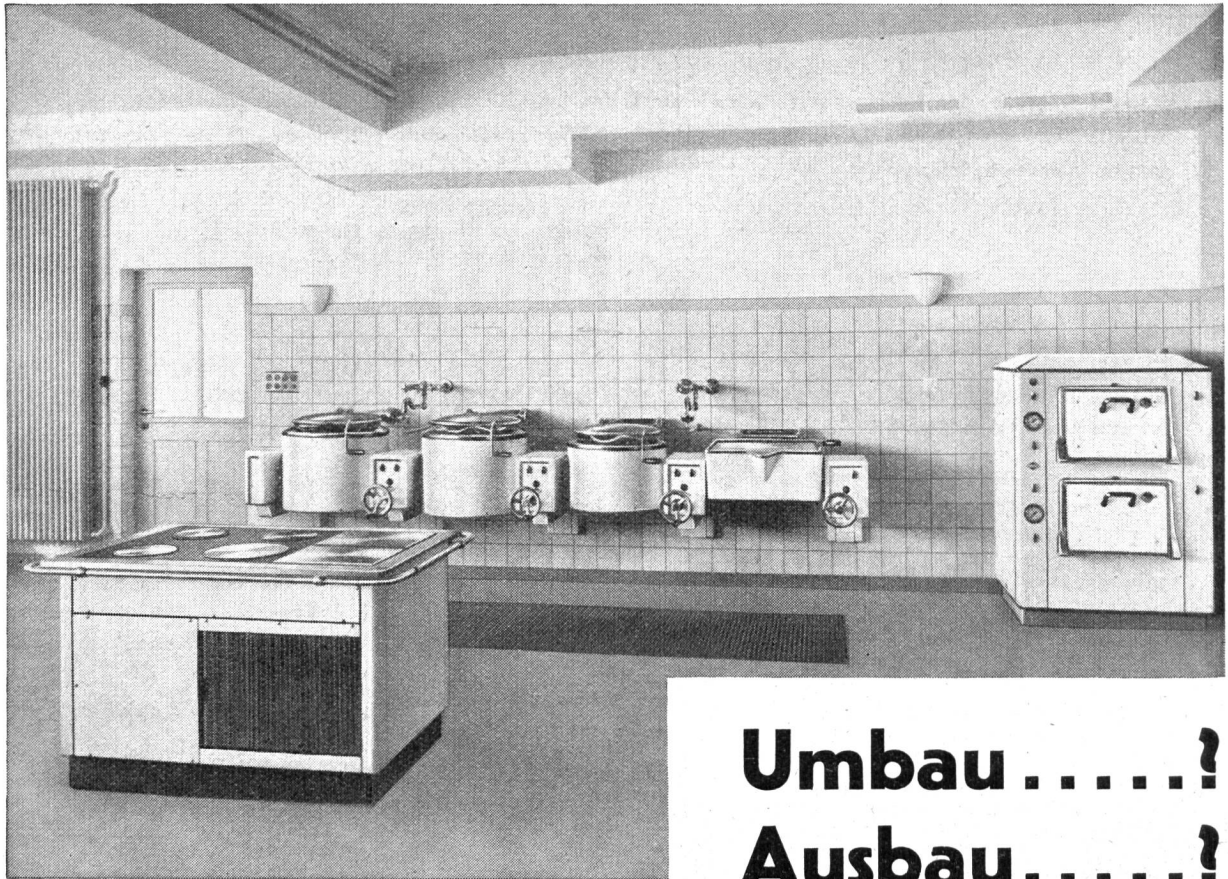


↑ **Modell Ce-Rapide**  
Masse: 50×60×88 cm, Ölbassin: Inhalt 18 l  
Anschlusswert 9 kW  
Fr. 2290.—



↑ **Modell M 6**  
Der tragbare Tischapparat  
Ölbassin: Inhalt 6 l  
Heizung 3,5 kW  
Fr. 480.—

**H. Oberlaender & Cie. Apparatebau Romanshorn TG Tel. (071) 63286**  
Comptoir Suisse Lausanne, Halle 1, Stand 18, Tel. (021) 21 32 61



**Umbau . . . . ?**  
**Ausbau . . . . ?**  
**Neubau . . . . ?**

Der Bau moderner Kochapparate für die zeitgemässe Schul- und Kantinenküche ist unsere gepflegte Spezialität. Gross oder klein — wie immer Ihr Betrieb geartet sei — stellen Sie höchste Anforderungen an Ihre Elektroküche! Wählen Sie das Modernste —

ELEKTRO-KOCHHERDE  
 KIPP-KOCHKESSEL  
 KIPP-BRATPFANNEN

**entscheiden Sie sich für**

WÄRMESCHRÄNKE  
 BRAT- UND BACKÖFEN  
 BOILER USW.



Die einzigartige, stufenlose REGLA-Blitzkochplatte beweist ihre überragenden Qualitäten auch im modernen Gross-Kochherd. Hier das eindruckliche Beispiel eines Speiserestaurants: Mit den REGLA-Blitzkochplatten erzielt die Küche gegenüber früher eine durchschnittliche Reduktion des Stromkonsums von 128 Kilowattstunden im Tag; dies bedeutet bei einem Strompreis von 6 Rappen pro kWh eine Einsparung von 2800 Franken im Jahr!

**ELCALOR AG. AARAU · TELEPHON (064) 2 36 91**